



Amtskurier

**Amtliches Mitteilungsblatt
des Amtes Treptower Tollensewinkel
für die Stadt Altentreptow und die Gemeinden**

Altenhagen, Bartow, Breesen, Breest, Burow, Gnevkow,
Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben,
Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde

Jahrgang 8 Montag, den 22. Oktober 2012 Nummer 11



Foto: Stadt Altentreptow



INHALT:

Amtsinformationen	S. 2	Amtliche Mitteilungen	S. 8	Schul- und Kitanachrichten	S. 14
Amtliche Bekanntmachungen	S. 2	Geburtstage	S. 12	Vereine und Verbände	S. 15
		Kultur und Freizeit	S. 13	Kirchliche Nachrichten	S. 20

Amtsinformationen

Sprechzeiten Bürgerbüro

Montag	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Dienstag	07:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
jeden ersten Sonnabend im Monat	09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Sprechzeiten

Bürgermeister der Stadt Altentreptow: (im Rathaus Altentreptow nach vorheriger Terminvereinbarung)

Montag:	keine Sprechzeit
Dienstag:	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	keine Sprechzeit
Donnerstag:	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	09:00 - 12:00 Uhr

In begründeten Ausnahmefällen stehen die Mitarbeiter der Verwaltung Ihnen auch außerhalb dieser Zeiten zur Verfügung.



Bartl
Bürgermeister

Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuwählen:

Bürgermeister	Siedenbollentin	03969 510213
1. Stellvertreterin des Bürgermeisters	Altentreptow	03961 210050
2. Stellvertreterin des Bürgermeisters	Altentreptow	03961 2299880

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern 110 und 112 anzuwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.ON edis AG anrufen: 0180 4551111!

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: 03961 257333!

Stadt Altentreptow
- Amt für zentrale Dienste/Finanzen -

Sprechzeiten

Bürgermeister der Stadt Altentreptow: (im Rathaus Altentreptow nach vorheriger Terminvereinbarung)

Montag:	keine Sprechzeit
Dienstag:	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	keine Sprechzeit
Donnerstag:	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	09:00 - 12:00 Uhr

In begründeten Ausnahmefällen stehen die Mitarbeiter der Verwaltung Ihnen auch außerhalb dieser Zeiten zur Verfügung.



Bartl
Bürgermeister

Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuwählen:

Bürgermeister	Siedenbollentin	03969 510213
1. Stellvertreterin des Bürgermeisters	Altentreptow	03961 210050
2. Stellvertreterin des Bürgermeisters	Altentreptow	03961 2299880

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern 110 und 112 anzuwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.ON edis AG anrufen: 0180 4551111!

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: 03961 257333!

Stadt Altentreptow
- Amt für zentrale Dienste -

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Breesen für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 23.08.2012 und mit Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

1. im Ergebnishaushalt		
a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf		681.650 EUR
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf		651.200 EUR
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf		30.450 EUR
b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf		0 EUR
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf		0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf		0 EUR
c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf		30.450 EUR
die Einstellung in Rücklagen auf		30.450 EUR
die Entnahmen aus Rücklagen auf		0 EUR
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf		-30.450 EUR

2. im Finanzhaushalt	
a) die ordentlichen Einzahlungen auf	678.350 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	639.350 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	39.000 EUR
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	63.400 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	65.200 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.800 EUR
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	37.200 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-37.200 EUR

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 130.000 EUR

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 300 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 300 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 300 v. H.

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug EUR.
 Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt EUR
 und zum 31.12. des Haushaltsjahres EUR.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 13.09.2012 erteilt.

Breesen, den 17.09.2012


 Bürgermeister



Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 13.09.2012 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Anordnungen erteilt. Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 23.10.2012 bis Dienstag, d. 06.11.2012 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz, Zimmer 10 öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Oktober—Ausgabe 2012.



Bürgermeister

Bekanntmachung Gewässerschau

Wasser- und Bodenverband

„Obere Havel/Obere Tollense“

Auf der Grundlage des § 93 Abs. 2 des Wassergesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern, der §§ 44 und 45 des Wasserverbandsgesetzes sowie des § 5 der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Obere Havel/Obere Tollense“ führt der Verband seine diesjährige Gewässerschau im Schaubezirk 1 - Amt Stavenhagen und Amt Treptower Tollensewinkel

am **08.11.2012 ab 9.00 Uhr** durch.

(Treffpunkt: Klein Helle, Am Trafohaus)

Interessierte Bürger können als Gäste an der Gewässerschau teilnehmen.

A. Kloth

Geschäftsführerin

Bekanntmachung nach § 3a Satz 2, 2. Halbsatz des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung

Bekanntmachung des Ministeriums für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz Mecklenburg-Vorpommern vom 26.09.2012

Die Teilnehmergeinschaft des Bodenordnungsverfahrens Grapow hat den Antrag gestellt, die im Maßnahmenplan Teil III — 2 dargestellte gemeinschaftliche und öffentliche Anlage im genannten Bodenordnungsverfahren im Sinne des Flurbereinigungs-gesetzes zu bauen.

Das Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz Mecklenburg-Vorpommern als Genehmigungsbehörde hat eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalles gemäß § 3c des UVPG in Verbindung mit Nummer 16.1 der Anlage 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. September 2001 (BGBl. 1 S. 2350) zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 18. Juni 2002 (BGBl. I S. 1914) durchgeführt. Die Prüfung hat zu dem Ergebnis geführt, dass von dem Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind. Eine Umweltverträglichkeitsprüfung ist daher nicht erforderlich.

Diese Feststellung ist gemäß § 3a Satz 3 UVPG nicht selbstständig anfechtbar.

Die Genehmigungsbehörde wird über den Antrag nach den Vorschriften des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes in Verbindung mit dem Flurbereinigungs-gesetz entscheiden.



gez. Reimann

Bekanntmachung der Gemeinde Wolde über die Satzung des Bebauungsplans Nr. 4 „Mischgebiet Am Teich Reinberg“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Wolde hat mit Beschluss vom 10. Oktober 2012 den Bebauungsplans Nr. 4 „Mischgebiet Am Teich Reinberg“ in der Fassung vom September 2012 als Satzung beschlossen.

Für den Bebauungsplan Nr. 4 der Gemeinde Wolde „Mischgebiet Am Teich Reinberg“ galten die Vorschriften gemäß § 13a BauGB (beschleunigtes Verfahren). Im beschleunigten Verfahren galten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 entsprechend.

Gemäß § 13 (3) BauGB wird im vereinfachten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 (2) Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen; § 4c (Überwachung) ist nicht anzuwenden. Gemäß § 13 (2) BauGB wurde von der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 (1) und § 4 (1) BauGB abgesehen.

Mit dieser Bekanntmachung wird der Bebauungsplan Nr. 4 „Mischgebiet Am Teich Reinberg“ rechtsverbindlich. Mit Ablauf des Erscheinungstages tritt der vorstehende Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 BauGB i. V. m. der Hauptsatzung der Gemeinde Wolde in Kraft.

Der Bebauungsplan Nr. 4 „Mischgebiet Am Teich Reinberg“ der Gemeinde Wolde wird mit Begründung vom Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung während der Dienststunden (montags von 9:00 - 16:00 Uhr, dienstags von 9:00 - 18:00 Uhr, mittwochs und donnerstags von 9:00 - 16:00 Uhr und freitags von 9:00-12:00 Uhr) im Raum 01 des Amtes Treptower Tollensewinkel, Bauamt, Waldstraße 11, 17091 Tützpatz zu jedermanns Einsicht bereit gehalten. Auf Verlangen wird über den Inhalt des Bebauungsplanes Auskunft erteilt.

Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Absatz 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

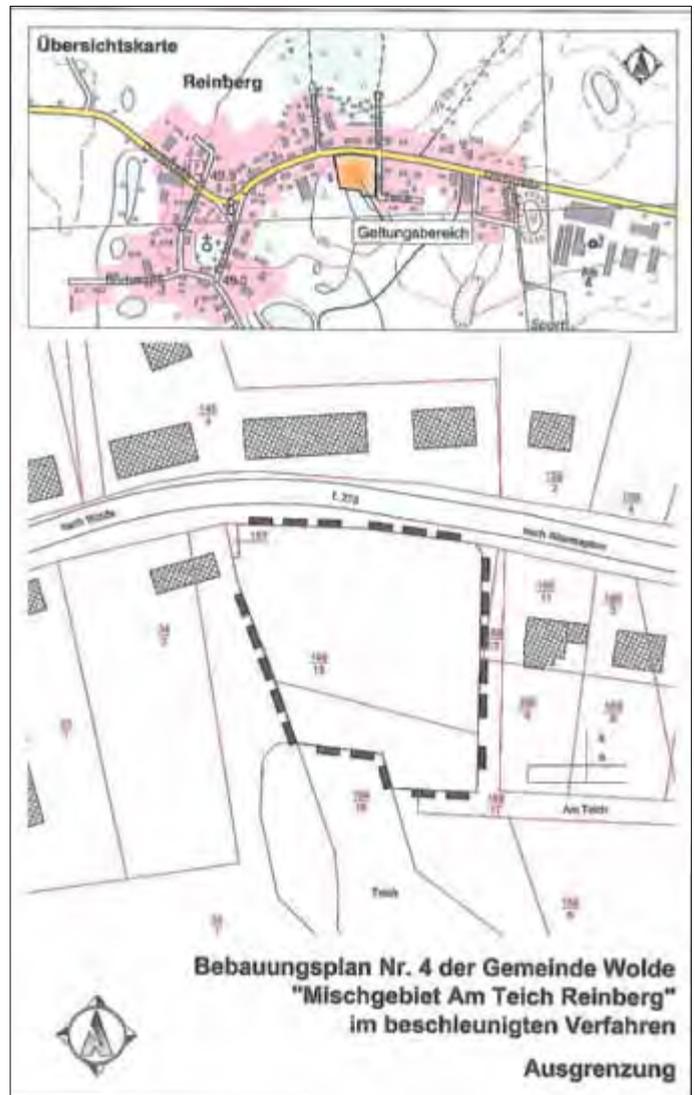
Unbeachtlich werden:

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung, der dort bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorschlags, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorstehenden Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde Wolde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Des Weiteren wird auf § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) hingewiesen, wonach ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden können (außer bei Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften). Innerhalb der Jahresfrist muss der Verstoß schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden.

Wolde, den 10.10.2012





Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Tützpatz für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 23.05.2012 und mit Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

- im Ergebnishaushalt
 - der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 596.400 EUR
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 618.200 EUR
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf -21.800 EUR
 - der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 EUR
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf 0 EUR
 - das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf EUR
die Einstellung in Rücklagen auf EUR
die Entnahmen aus Rücklagen auf EUR
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf EUR

2. im Finanzhaushalt	
a) die ordentlichen Einzahlungen auf	594.400 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	603.900 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-9.500 EUR
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	5.000 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	15.000 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-10.000 EUR
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	83.700 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	64.200 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	19.500 EUR

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 82.900 EUR

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf	300 v. H.
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	300 v. H.
2. Gewerbesteuer auf	300 v. H.

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,0 Vollzeitäquivalente (VzÄ)

§ 8

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug	EUR.
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt	EUR
und zum 31.12. des Haushaltsjahres	EUR.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 10.09.2012 mit Anordnungen erteilt.

Tützpatz, d. 17.09.2012 9

Ort, Datum

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 10.09.2012 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Anordnungen erteilt. Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 23.10.2012 bis Dienstag, d. 06.11.2012 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz, Zimmer 10 öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Oktober—Ausgabe 2012.



Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Röckwitz für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 14.05.2012 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

1. im Ergebnishaushalt	
a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	261.000 EUR
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	253.400 EUR
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	7.600 EUR
b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0 EUR
c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	0 EUR
die Einstellung in Rücklagen auf	7.600 EUR
die Entnahmen aus Rücklagen auf	0 EUR
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	0 EUR
2. im Finanzhaushalt	
a) die ordentlichen Einzahlungen auf	260.400 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	245.700 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	14.700 EUR
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.300 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	16.500 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-13.200 EUR
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	3.500 EUR
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	5.000 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-1.500 EUR

festgesetzt,



Bürgermeister



§ 2**Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3**Verpflichtungsermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt,

§ 4**Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 25.400 EUR

§ 5**Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 275 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 347 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 307 v. H.

Röckwitz, d.17.09.2012

Ort, Datum

**Hinweis:**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 13.09.2012 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Anordnungen erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 23.10.2012 bis Dienstag, d. 06.11.2012 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz, Zimmer 10 öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Oktober—Ausgabe 2012.


Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Kriesow für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 10.05.2012 und mit Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

1. im Ergebnishaushalt
 - a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 247.600 EUR
 - der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 295.500 EUR
 - der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf - 47.900 EUR

- b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf EUR
- der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf EUR
- der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf EUR
- c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf EUR
- die Einstellung in Rücklagen auf EUR
- die Entnahmen aus Rücklagen auf EUR
- das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf EUR
2. im Finanzhaushalt
 - a) die ordentlichen Einzahlungen auf 241.100 EUR
 - die ordentlichen Auszahlungen auf 293.300 EUR
 - der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf - 52.200 EUR
 - b) die außerordentlichen Einzahlungen auf EUR
 - die außerordentlichen Auszahlungen auf EUR
 - der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf EUR
 - c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 5.900 EUR
 - die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 EUR
 - der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 5.900 EUR
 - d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 50.200 EUR
 - die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 3.900 EUR
 - der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 46.300 EUR

festgesetzt.

§ 2**Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3**Verpflichtungsermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4**Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 50.200 EUR

§ 5**Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 300 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 300 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 300 v. H.

§ 6**Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,0 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 17.09.2012 erteilt.

Kriesow, d. 20.09.2012


Bürgermeister



Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 17.09.2012 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Anordnungen erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 23.10.2012 bis Dienstag, d. 06.11.2012 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz, Zimmer 10 öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Oktober—Ausgabe 2012.



Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Groß Teetzleben für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 28.06.2012 und mit Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

1. im Ergebnishaushalt		
a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	626.600 EUR	
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	760.430 EUR	
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	-133.830 EUR	
b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR	
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR	
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0 EUR	
c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	EUR	
die Einstellung in Rücklagen auf	EUR	
die Entnahmen aus Rücklagen auf	EUR	
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	EUR	
2. im Finanzhaushalt		
a) die ordentlichen Einzahlungen auf	599.800 EUR	
die ordentlichen Auszahlungen auf	756.780 EUR	
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-156.980 EUR	
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR	
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR	
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR	
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	11.000 EUR	
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	45.700 EUR	
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-34.700 EUR	
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	219.780 EUR	
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	28.100 EUR	

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 191.680 EUR festgesetzt.

§ 2**Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3**Verpflichtungsermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4**Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 219.780 EUR

§ 5**Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer		
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf	300 v. H.	
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	300 v. H.	
2. Gewerbesteuer auf	300 v. H.	

§ 6**Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0 Vollzeitäquivalente (VzÄ)

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 11.09.2012 mit Anordnungen erteilt.

Groß Teetzleben, den 21.09.2012
Ort, Datum




Bürgermeister

Hinweis:

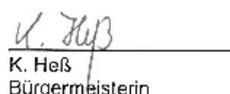
Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 11.09.2012 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Anordnungen erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 23.10.2012 bis Dienstag, d. 06.11.2012 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz, Zimmer 10 öffentlich aus.

Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Oktober—Ausgabe 2012.

Groß Teetzleben, den 21.09.2012


K. Heiß
Bürgermeisterin

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Altenhagen für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 14.05.2012 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

- | | |
|--|--------------|
| 1. im Ergebnishaushalt | |
| a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf | 439.900 EUR |
| der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf | 465.100 EUR |
| der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf | - 25.200 EUR |
| b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf | 0 EUR |
| der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf | 0 EUR |
| der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf | 0 EUR |
| c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf | - 25.200 EUR |
| die Einstellung in Rücklagen auf | EUR |
| die Entnahmen aus Rücklagen auf | 25.200 EUR |
| das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf | 0 EUR |
| 2. im Finanzhaushalt | |
| a) die ordentlichen Einzahlungen auf | 438.600 EUR |
| die ordentlichen Auszahlungen auf | 460.800 EUR |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | - 22.200 EUR |
| b) die außerordentlichen Einzahlungen auf | 0 EUR |
| die außerordentlichen Auszahlungen auf | 0 EUR |
| der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf | 0 EUR |
| c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 13.500 EUR |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 12.500 EUR |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 1.000 EUR |
| d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 36.100 EUR |
| die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 14.900 EUR |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 21.200 EUR |

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 43.600 EUR

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|--|-----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf | 300 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 347 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer auf | 307 v. H. |

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,26 Vollzeitäquivalente (VzÄ)

§ 7

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug EUR.
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitales zum 31.12. des Haushaltsjahres beträgt EUR
und zum 31.12. des Haushaltsjahres EUR.

Altenhagen, d. 17.09.2012

Ort, Datum



Raupe
Bürgermeisterin

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 12.09.2012 durch den Landkreis Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Anordnungen erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom Dienstag, d. 23.10.2012 bis Dienstag, d. 06.11.2012 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr (dienstags bis 18:00 Uhr) im Verwaltungsgebäude II in Tützpatz, Zimmer 10 öffentlich aus. Veröffentlicht im Amtskurier des Amtes Treptower Tollensewinkel in der Oktober-Ausgabe 2012.

Raupe
Bürgermeisterin

Amtliche Mitteilungen

Erinnerung an den Kameraden Frank Zierke - FFw Werder Machs gut „Jäcki“

Mit großer Bestürzung haben wir erfahren, dass am 11. August 2012 unser Kamerad Frank Zierke im Alter von 43 Jahren verstorben ist. Auch wenn wir von seiner schweren Krankheit wussten, so hofften wir mit ihm auf eine Genesung. Er hinterlässt eine Lücke, die wir mit unseren Erinnerungen und Gedanken füllen, aber niemals schließen können.

Es fällt uns schwer von „Jäcki“, wie er von den Kameraden genannt wurde, Abschied zu nehmen.

Wir vermissen ihn als Freund und Kameraden.

Frank Zierke trat 1987 in die Feuerwehr Werder ein und galt stets als ein verantwortungsbewusster, hilfsbereiter und zuverlässiger Kamerad. In seinem Feuerwehrleben übte er die Funktion eines Gruppenführers aus und engagierte sich sehr bei der Jugendfeuerwehr, wo immer er konnte.

Wir sind tief betroffen, dass Frank nicht mehr unter uns ist. Oft geschehen Dinge in unserem Leben, die wir nicht verstehen können, die uns erschrecken und uns Schmerz bereiten. Mit großer Anteilnahme richtet die Feuerwehr Werder ihr Beileid an die Angehörigen von Frank Zierke.

Werder im Oktober 2012

Lothar Frehse
Wehrführer

Wehrvorstand
FFw Werder



„Jäckli“ bei der Einsatzübung auf der A 20 im Jahr 2011.



Nach erfolgreichem Wettkampf.



Mit der Jugend auf der Tollense.
Fotos: Bollmann/Grawe

Ausschreibung

Die Gemeinde Groß Teetzleben, als gesetzlicher Vertreter für den unbekannteten Eigentümer des Grundbuches von Groß Teetzleben, Blatt 509, und die Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern, im Auftrag des Landes Mecklenburg-Vorpommern, verkaufen das Grundstück Kaluberhof 25 in 17091 Groß Teetzleben, OT Kaluberhof

- Wohnhaus Baujahr ca. 1950
- Wohn-/Nutzfläche ca. 70 qm
- Grundstücksgröße 4.928 qm
- stark sanierungsbedürftig

Das Angebot ist schriftlich bis zum **19.11.2012** an das Amt Treptower Tollensewinkel, Bauamt/Liegenschaften, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow, einzusenden.

Für den Inhalt und die Richtigkeit der Verkaufsunterlagen und der obigen Angaben wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Ein Rechtsanspruch auf die Vergabe des Grundstückes aufgrund der Ausschreibung besteht nicht.

Bei Nachfragen bitte wenden an:

Bauamt/Liegenschaften, Frau Knappe
Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow
Tel.: 03961 2551663
E-Mail: a.knappe@altentreptow.de

Landgesellschaft M-V mbH,
Herrn Janssen
Reitbahnweg 8, 17034 Neubrandenburg
Tel.: 0395 450322
E-Mail: henrik.janssen@lgmv.de



Mitteilung des Amtes für zentrale Dienste / Finanzen an alle Steuerzahler!!!

Erinnerung an die Zahlung der Fälligkeit 15.11.2012

Sehr geehrte Steuerzahler,

über unser Amtliches Mitteilungsblatt wurde allen Bürgern und Bürgerinnen öffentlich bekanntgegeben, dass aus verwaltungstechnischen Gründen keine Jahres-Abgabenbescheide ab dem Jahr 2011 mehr versandt werden.

Die Grundsteuer und die Hundesteuer für das Jahr 2012 wurden im Amtskurier vom 16.01.2012 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Die für jeden Steuerzahler zutreffenden Zahlungstermine sind auf den bisherigen, gültigen Abgabenbescheiden ersichtlich. Vorsorglich machen wir darauf aufmerksam, dass demnächst die Fälligkeit 15.11.2012 zur Zahlung erreicht wird.

Bankverbindung:

Kto. 0610002147, BLZ 15050200,

Spk. Neubrandenburg-Demmin

für Überweisungen aus dem Ausland:

IBAN: DE8315002000610002147

SWIFT: NOLADE21NBS

Kto. 308999, BLZ 12030000, DKB Neubrandenburg

für Überweisungen aus dem Ausland:

IBAN: DE9612030000000308999

SWIFT: BYLADEM1001

Die Verwaltung empfiehlt auch die Teilnahme am Lastschriftverfahren. Entsprechende Formulare liegen im Bürgerbüro der Stadt Altentreptow (Rathaus) zur Abholung bereit.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Kolleginnen des Amtes für zentrale Dienste/Finanzen gern zur Verfügung.


Gutglück
Leiterin Amt für zentrale Dienste/Finanzen

Amtliche Mitteilung

Der gemäß § 44 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern zu erstellende Bericht über Spenden für das Haushaltsjahr 2011 im Amtsbereich des Amtes Treptower Tollensewinkel liegt in den Diensträumen der Finanzverwaltung in Tützpatz, Waldstraße 11, zur Einsichtnahme aus.



Bartl
Amtsvorsteher

Stadtverwaltung Altentreptow
- Fundbüro -

Bekanntmachung

Zum Zwecke der Ermittlung des Empfangsberechtigten wird Folgendes bekannt gegeben.

In der Zeit vom 15.08.2012 bis 08.10.2012 sind folgende Fundgegenstände im Fundbüro abgegeben worden.

1 Fahrrad
1 Ordner

Die Empfangsberechtigten sind aufgefordert ihre Rechte bis zum 19.11.2012 im Fundbüro der Stadtverwaltung Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, Zimmer 005, anzumelden.

Schöffenwahl 2013

Im ersten Halbjahr 2013 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2014 bis 2018 gewählt. Gesucht werden in den amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Treptower Tollensewinkel jeweils insgesamt 2 Frauen und Männer und in der Stadt Altentreptow insgesamt 12 Frauen und Männer, die am Amtsgericht Demmin und Landgericht Neubrandenburg als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretungen und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte schlagen doppelt so viele Kandidaten, wie an Schöffen benötigt werden, dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht vor, der in der zweiten Jahreshälfte 2013 aus diesen Vorschlägen die Haupt- und Hilfsschöffen wählen wird.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen müssen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen so ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können.

Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten in der Jugendernziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht ein großes Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen bewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte auf Grund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die veröffentlichte Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage gegen die öffentliche Meinung nicht übernehmen kann, sollte das Schöffentamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich entsprechend verständlich machen, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich für das Schöffenamtsamt in Erwachsenenstrafsachen bis zum 30.11.2012 in der Stadtverwaltung Altentreptow, Bürgerbüro, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow (Tel.: 03961 2551360). Ein Formular kann von der Internetseite der Stadt Altentreptow, www.altentreptow.de oder www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

Interessenten für das Amt eines Jugendschöffen richten ihre Bewerbung bis zum 30.11.2012 an die Stadtverwaltung Altentreptow, Bürgerbüro, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow, Tel.: 03961 2551360. Bewerbungsformulare sind im Internet auf den o. g. Seiten abrufbar.

Bundesverband ehrenamtlicher Richterinnen und Richter e. V.

Amt Treptower Tollensewinkel
- stellv. Wahlleiterin -
Rathausstraße 1
17087 Altentreptow

Öffentliche Sitzung des Wahlausschusses des Amtes Treptower Tollensewinkel

Am 13.11.2012 um 18:30 Uhr findet im Gemeindezentrum Siedenbollentin, Schulstraße 17, die Sitzung des Wahlausschusses des Amtes Treptower Tollensewinkel statt.

Tagesordnung:

1. Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl der ehrenamtlichen Bürgermeisterin/des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Siedenbollentin und Beschlussfassung über ihre Zulassung oder Zurückweisung.

Alle Bewerber und alle Vertrauenspersonen der Wahlvorschläge sind hiermit zu der Sitzung eingeladen.

gez. Schulz
stellv. Wahlleiterin

Stadtverwaltung Altentreptow
-Bürgerbüro-

Melderegisterauskunft

- Belehrung über Widerspruch -

1. Elektronische Melderegisterauskunft

Seit 2007 ist im Land Mecklenburg-Vorpommern über das Dienstleistungsportal der Landesregierung M-V (www.service.m-v.de) die elektronische Melderegisterauskunft möglich. Das bedeutet, dass jeder Bürger über das Internet kostenpflichtig Auskünfte über Namen, Doktorgrad und Anschriften einzelner bestimmter Anwohner erfragen kann.

Konkret erhält ein Anfrager durch die elektronische Melderegisterauskunft folgende Auskünfte über einen Einwohner:

1. Vor- und Familienname
2. Doktorgrad
3. Anschriften
4. zuständiges Meldeamt

Hierfür müssen folgende drei Daten über den gesuchten Einwohner bekannt sein:

1. Name
2. Vorname
3. Geburtsdatum oder Anschrift oder Geschlecht

Der Weitergabe dieser Daten kann nach § 34 Absatz 1 a Satz 2 Landesmeldegesetz (LMG) widersprochen werden.

2. Widerspruchsrecht bei Melderegisterauskünften in besonderen Fällen

Gemäß § 32 und § 35 Abs. 1 - 3 des Landesmeldegesetzes M-V wird darauf hingewiesen, dass Betroffene das Recht haben, in nachfolgenden Fällen der Weitergabe ihrer Daten ebenfalls zu widersprechen:

1. der Weitergabe an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften;
2. der Weitergabe von Daten an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Parlaments- und Kommunalwahlen sowie verfassungsrechtlich oder gesetzlich vorgesehene Abstimmungen;
3. der Weitergabe von Daten über Alters- und Ehejubiläen;
4. dem Erteilen von Auskünften an Adressverlagen. Sollten Adressverlage entsprechende Auskünfte abverlangen, so wird gesondert spätestens zwei Monate vor der Auskunftserteilung durch amtliche Bekanntmachung darauf hingewiesen
5. Nach § 58 Wehrpflichtgesetz i. V .m. § 2a der 2. Bundesmeldedatenübermittlungsverordnung sind jährlich bis zum 31.03. Vorname, Name und Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, zu übermitteln. Diese Regelung gilt auch für Frauen.

3. Einlegung Widerspruch

Der Widerspruch gegen die Weitergabe vorgenannter Daten kann beim Bürgerbüro der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, postalisch, schriftlich oder zur Niederschrift vor Ort eingelegt werden. Bitte nutzen Sie auch die nachfolgende Erklärung bzw. fragen Sie die Erklärung unter der Internetseite der Stadt Altentreptow www.altentreptow.de ab.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag	09:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	07:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr
Sonntag	09:00 - 11:00 Uhr

jeden ersten Sonntag im Monat

Erklärung	
Hiermit möchte ich mein Recht auf Widerspruch gegen Datenübermittlungen entsprechend des Landesmeldegesetzes M-V in Anspruch nehmen.	
Name, Vorname	
Geburtsdatum	
Wohnort-Anschrift	
Ich bitte in den nachfolgenden Fällen Daten künftig nicht zu übermitteln:	
<input type="checkbox"/>	Übermittlung an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 32 Abs. 2 LMG)
<input type="checkbox"/>	Übermittlung zu Alters- und Ehejubiläen (§ 35 Abs. 2 LMG)
<input type="checkbox"/>	Übermittlung an Parteien, Wählergruppen usw. (§ 35 Abs. 1 LMG)
<input type="checkbox"/>	Widerspruch gegen Internetauskünfte (§ 34 Abs. 1 a LMG)
<input type="checkbox"/>	Übermittlung an Adressverlage (§ 35 Abs. 3 LMG)
<input type="checkbox"/>	Widerspruch gegen die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrfassung gemäß § 18 Absatz 7 Melderechtsrahmengesetz (auch Frauen)
Datum	Unterschrift

Geburtstage

Geburtstagsgrüße



*Ist der Oktober warm und fein,
kommt scharfer Winter hinterdrein.
Ist er aber nass und kühl,
mild der Winter werden will.*

Bauernregel

Sehr geehrte Geburtstagskinder des Monats Oktober,

im Namen des gesamten Amtsbereiches möchten wir Ihnen anlässlich Ihres Geburtstages recht herzlich gratulieren.

Wir wünschen Ihnen Gesundheit und Freude im Kreise Ihrer Geburtstagsgäste, angenehme Stunden und nette Erlebnisse, die sie noch lange in Erinnerung behalten.

Es grüßen

V. Barth

Bürgermeister und Amtsvorsteher

U. Seuer

Bürgervorsteher

Kultur und Freizeit

Herbstfeuer mit viel weißem Rauch in Siedenbollentin

Am 06. Oktober 2012 wurde unser Herbstfeuer wie immer um 18:00 Uhr mit einem Laternenumzug der Kinder eröffnet. Ein Pkw führte die Karawane mit lauter Musik an und lockte den einen oder anderen Bewohner somit auf die Straße und zum Herbstfeuer. Die Feuerwehr Kölln begleitete den Umzug als Schlusslicht. Das Wetter konnte den kleinen Besuchern nichts anhaben, denn mit Regenbekleidung und Gummistiefeln machte das Toben so richtig Spaß. Für das leibliche Wohl sorgte die FFW Kölln.

Jedes Jahr ist die Fahrt mit dem Feuerwehrauto „bei Nacht“, und dass Knüppelkuchenbacken mit Frau Zimmermann (Jugendclub Siedenbollentin) für alle Kinder der Höhepunkt.

Durch die großen Regenmassen war es gar nicht so einfach, das Herbstfeuer zu entfachen. Aber die Feuerwehrmänner hatten auch diese Situation unter Kontrolle und mit zwei, drei Handgriffen erschien nach Unmengen von weißem Rauch endlich eine Flamme, die alle Anwesenden in den kühlen Abendstunden wärmte. In geselliger Runde bei Musik wurde erzählt, Bratwurst gegessen und Glühwein getrunken. Danke an alle fleißigen Helfer, die zum Gelingen des Abends beigetragen haben.

Gemeinde Siedenbollentin



NDR
Radio MV

NDR 1 Radio MV präsentiert

De Plappermoehl

17. November 2012 | um 15.00 Uhr
Fritz-Reuter-Haus, Altentreptow

Kartenverkauf: Telefon 03961 212264

Stadtverwaltung – Bürgerbüro
Geschenkeladen Flemming

Für uns in Mecklenburg-Vorpommern

Musikantenkrug

Am 12. Januar 2013 werden wiederum zwei Folgen des „Musikantenkrugs“ im Fritz-Reuter-Haus in Altentreptow aufgezeichnet. Beginn ist um 14:00 Uhr (Einlass 13:00 Uhr), Ende gegen 17:30 Uhr, zwischen den Sendungen gibt es eine ausgiebige Kaffeepause und die Gelegenheit mit Künstlern ins Gespräch zu kommen, sich Autogrammkarten geben zu lassen oder CDs zu erwerben.

Dabei sind diesmal u. a. Tina Anders (Österreich), Julius Meder (NRW), Fritz-Reuter-Ensemble (M-V), Lisa Schurz (Brandenburg), Pia Vanelly (Österreich), Franz Lippert und Band (Bayern), Ullis Gang aus Niedersachsen und natürlich als Gastgeber Jo & Josephine (M-V).

Karten gibt es ab sofort im Geschenkeladen in der Unterbastr. in Altentreptow oder telefonisch über 03961 212264.

Bilderbuchkino n der Stadtbibliothek

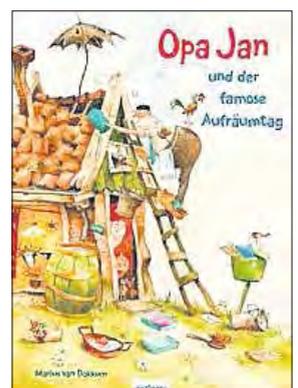
- gelesen für alle Kinder,
die noch nicht zur Schule gehen -

am 15.11.2012 um 16:00 Uhr
bis ca. 16:15 Uhr

Altentreptow, Holländer Gang 2

„Opa Jan und
der famose Aufräumtag“

Marius van Dokkum



Der Naturerlebnispark Mühlenhagen

(an der L 35 bei Altentreptow oder A 20 Abfahrt 29 oder 30)
lädt am 03.11.2012 zum „Lampionfest“ ein.
Beginn: 17:00 Uhr

Folgende Angebote erwarten den Besucher:

- Großes Lagerfeuer
- Wanderung durch den mit Schwedenfeuer und Kerzen beleuchteten Park
- Knüppelkuchen am Lagerfeuer

Laternen bitte mitbringen

Für das leibliche Wohl unserer Besucher wird gesorgt.

Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek

- gelesen für alle Kinder,
die noch nicht zur Schule gehen -
am 1.11.2012 um 16:00 Uhr
bis ca. 16:15 Uhr

Altentreptow, Holländer Gang 2



- bis 31.10. „Schlösserherbst“ in Mecklenburg-Vorpommern
- bis 31.10. 2. Gutsküchenwoche in der Mecklenburgischen Schweiz
- 26.10. Halloween-Shopping in Altentreptow
- 26.10. Clubkino „Über die Liebe“ - Burg Klempenow, 20:00 Uhr
- 27.10. Lesung und Druckwerkstatt MEDEALE - Burg Klempenow, 19:00 Uhr
- 30.10. Halloween in Bartow

November

- 01.11. Bilderbuchkino „Die Olchis - Ein Drachenfest für Feuerstuhl“ - Stadtbibliothek Altentreptow, 16.00 Uhr (gelesen für alle Kinder, die noch nicht zur Schule gehen)
- 02.11. Die Tonspur (m)eines Lebens - Geschichten persönlich vorgestellt - Haus Catherine, Seltz Nr. 10, 19.00 Uhr
- 03.11. 2. Herbstfeuer mit Fackelumzug in Reinberg
- 03.11. Lampionfest im Naturerlebnispark Mühlenhagen, 17:00 Uhr
- 10.11. Ausstellungseröffnung - Künstler des kunstGUTES - kunstGUT Schmiedenfelde
- 10.11. bis 22.12. Malerei, Grafik, Keramik - Künstler des kunstGUTES - kunstGUT Schmiedenfelde
- 15.11. Bilderbuchkino „Opa Jan und der famose Aufräumtag“ - Stadtbibliothek Altentreptow, 16:00 Uhr (gelesen für alle Kinder, die noch nicht zur Schule gehen)
- 16.11. Vorlesetag - Stadtbibliothek Altentreptow
- 17.11. Basteln mit Kindern 10:00 - 12:00 Uhr/Kreatives aus Ton für Erwachsene 14:30 - 16:00 Uhr - Haus Catherine, Seltz Nr. 10
- 17.11. „De Plappermoehl“ - Fritz-Reuter-Haus Altentreptow, 15:00 Uhr
- 18.11. Kleine Geister auf der Burg „Lichterweg auf der Burg“ - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 30.11. Clubkino „Über die Liebe“ - Burg Klempenow, 20:00 Uhr

Änderungen vorbehalten

**Amt Treptower Tollensewinkel
Ordnungs- und Sozialamt
Bereich Kultur, Sport, Tourismus**

Schul- und Kitanachrichten

Job-Fit für Klasse 9

Am 13.09.2012 fuhren die 9. Klassen der Regionalen Schule Tützpatz zur Job-Fit-Messe nach Demmin. Zahlreiche Betriebe stellten verschiedenste Ausbildungsberufe von A bis Z vor. Insgesamt wurden 42 Berufe vorgestellt. Als wir gegen 9 Uhr mit dem Bus in Demmin ankamen ging es erst einmal zum Frühstück. Frisch gestärkt ging es dann zur Messe. 10 Uhr, die Messe wurde eröffnet. Die Betriebe gaben dort viele Infos über die angebotenen Ausbildungsberufe. Mit der Lösung eines kleinen Rätsels konnte man an einer Tombola teilnehmen, die Preise wurden von den Betrieben gestiftet. Sie ging sogar für einige von uns sehr erfolgreich aus. Gegen 12 Uhr ging es dann nach erneuter Stärkung zurück zum Bus und zurück zur Schule.

Max Hildebrandt; Jan Ramon Wegener

Kulturplan Oktober/November 2012

Oktober

- bis 27.10. Ausstellung Malerei, Grafik - Bernd Kerkin - kunstGUT Schmiedenfelde
- bis 27.10. MEDEALE 2012 - Drucken ohne Druck - Burg Klempenow
- bis 28.10. Ausstellung Skulpturen - Christina Rode - Burg Klempenow



Berlin - wir kommen wieder!

Es war ein etwas anderer Schultag am 30.08.2012 als wir am Morgen um 8 Uhr mit dem Bus nach Berlin aufbrachen. Die Busfahrt war sehr aufregend, da wir nicht nur unsere Freunde um uns hatten. Als wir dann um 11 Uhr am Bahnhof Zoo angekommen waren, begrüßte uns auch unser Reiseleiter Peter Köhler. Wir machten uns dann gleich auf den Weg zur Gedächtniskirche. Es war sehr schön und still im Innenraum. Danach gingen wir zur physikalischen Uhr im Europacenter am Kurfürstendamm. Dann brachen wir zu einer Stadtrundfahrt durch Berlin auf. Herr Köhler zeigte uns viele Sehenswürdigkeiten und gab uns viele Informationen über das Brandenburger Tor, den Reichstag, die Siegessäule und noch viele andere Attraktionen. Er zeigte uns sogar ein vierstöckiges McDonald's. Wir beendeten die Stadtrundfahrt am Potsdamer Platz und verabschiedeten uns von Herrn Köhler. Zum krönenden Abschluss sind wir dann auf den Panorama-Punkt gefahren (mit dem Fahrstuhl in 20 Sekunden 90 Meter hoch) und haben die schöne Aussicht genossen. Danach hatten wir Freizeit und gingen zu den Arkaden. Als wir mit shoppen fertig waren, gingen wir zum Potsdamer Platz und auf dem Weg dahin, sahen wir eine lebende Bronzestatue. Beim Shooting hatten wir viel Spaß.

David Berndt; Marianne Finck; Sarah Menz



Keine Scheu! Foto privat

Auf der Suche nach der Badewanne

Am Dienstag, dem 18.09.2012 hatte unsere Klasse 2 einen Wandertag. Wir lernen in der Grundschule Tützpatz. Darum wollten wir dort den Wald erkunden, die ersten Zeichen des Herbstes entdecken und Wissenswertes über die Eiche erfahren. Unsere Klassenlehrerin, Frau Bürger, mehrere Muttis und der Forstwirtschaftsmeister, Herr Hellwig, vom Forstamt Stavenhagen waren tolle Begleiter.

Herr Hellwig machte uns zunächst im Klassenraum auf die Wanderung neugierig. Er sprach über die Eiche, zeigte uns Baumringe, erklärte die Bedeutung des Waldes und erklärte, dass die Wildschweine eine Badewanne haben.

Diese wollten wir Kinder natürlich unbedingt sehen. Zügig wanderten wir los. Unterwegs sammelten wir Eicheln, Kastanien, Zapfen und Blätter. Herr Hellwig begeisterte uns mit interessanten Geschichten und Spielen. Wir beobachteten Insekten unter der Lupe und hörten das Klopfen der Mistkäfer.

Schließlich kamen wir zu einer großen feuchten Bodenstelle. Sie sah wirklich aus wie eine Riesenbadewanne. Wildschweine suhlen sich im Dreck und reiben sich danach an Baumstämmen. Wir fanden überraschend große Spuren im Schlamm und über einen Meter hohe Abdrücke an den Bäumen.

Nun guckten doch einige von uns (besonders die Kleinen) recht ängstlich. Niemand wollte so einem großen Tier begegnen, aber wir erfuhren, dass die Wildschweine in unseren Wäldern meistens nachtaktiv sind. Meistens!?

Leise und vorsichtig traten wir den Rückweg an, damit wir die Tiere nicht stören und niemand von uns in die Badewanne rutscht.

Das war ein schöner Wandertag. Wir haben viel erfahren und wurden unterwegs sogar noch mit Muffins und Pfirsichen überrascht.

Vielen Dank!

Klasse 2 der Grundschule Tützpatz



Fotos: Grundschule Tützpatz

Grundschule Altentreptow
Schulstr. 22
17087 Altentreptow

Anmeldung Schulanfänger 2013/14

Kinder, die bis zum 30. Juni 2013 das 6. Lebensjahr vollenden, werden mit Beginn des Schuljahres 2013/2014 vollzeitschulpflichtig.

Die Anmeldung für den Einzugsbereich Altentreptow erfolgt im Sekretariat der Grundschule Altentreptow durch die Eltern am 29.10.2012 in der Zeit von 07:30 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr sowie am 30.10.2012 in der Zeit von 07:30 bis 11:30 Uhr.

Die Geburtsurkunde ist vorzulegen!

Einzugsbereich:

Altentreptow mit Ortsteilen, die Gemeinden Grapzow, Grisehow, Groß Teetzleben, Siedenbollentin, Werder sowie Kalübbe.

Hertel

Schulleiterin

dass sie in ihrer Individualität geachtet, unterstützt, geschützt und geliebt werden.

In diesem Projekt finden Ziele aus allen Bildungs- und Erziehungsbe-reichen Berücksichtigung. Die Kinder werden mit unterschiedlichsten Mitteln angeregt zu sprechen oder miteinander zu kommunizieren, zu vergleichen, zu malen, zu singen, sich zu bewegen und vieles andere mehr. Und auch die Eltern haben die Möglichkeit, sich unmittelbar an dem Projekt zu beteiligen. So geben sie uns Anregungen, um Erlebtes in und mit der Familie einbeziehen zu können oder gestalten selbständig eine Familienseite mit Hilfe von Fotos oder kleinen Geschichten für das Portfolio ihres Kindes.

Wir wünschen uns auch weiterhin ein gutes Gelingen!

Angela Komesker und Heike Spiegel

Vereine und Verbände

Die Hunde-Freunde des SV Fortuna Tützpatz zu Besuch im Modellbaumuseum

Hundesport mal anders. Am Sonntag, dem 30.09.2012, stateten die Hunde-Freunde des SV Fortuna Tützpatz Herrn Carstens in der Waldstraße 17 einen Besuch ab, um sein Modellbaumuseum einmal genauer unter die Lupe zu nehmen.

Schon im Eingangsbereich wurden die detailgenauen Zeichnungen von Schlössern und Kirchen der Region bewundert. Im Raum nebenan staunten wir nicht schlecht über die Vielzahl der Modelle. Das Dorf Japzow ist fertig. Tützpatz wächst stetig an. Der Platz in der Waldstraße 17 reicht kaum noch aus. Beim Betrachten der Modelle wurden wir in die Zeit um 1940 zurückversetzt. Viele Gebäude stehen heute nicht mehr.



Neben den Dorfmodellen liegen dem Modellbauer die Stationen der Demminer Kleinbahn am Herzen, deren Gleise 1945 von der sowjetischen Armee demontiert wurden.

Kreisverband Demmin e. V.

Neues aus der ASB-Kita „Storchennest“ Tützpatz

Mit dem Beginn des neuen Schuljahres ergibt sich eine wesentliche Veränderung in der sozialen Umwelt der Kinder, vor allem der Krippenkinder. Es kommen einige neue und um einiges jüngere Kinder hinzu. Während dieser emotionalen Eingewöhnungsphasen erleben die „alten Hasen“ eine ganz andere Situation im Krippenalltag. Sie müssen für sie noch fremde Personen und deren Ansprüche in ihrer Nähe akzeptieren und lernen, sich darauf einzulassen, denn auch Muttis oder Vatis, die ihre Kinder begleiten, verbringen einige Stunden in der Kita.

Das bildet für uns den Anlass, das Projekt „Das bin ICH und meine FAMILIE“ mit den Krippenkindern durchzuführen. Mit dessen Hilfe können die Kinder spüren und auch selbst zum Ausdruck bringen,



Fotos: ASB-Kita

Noch mal ein herzliches Dankeschön an Herrn Carstens für die Erläuterungen zu den Modellen. Es ist toll mit anzusehen, wie ein Stück Heimatgeschichte erhalten und sogar die Begeisterung der Kinder geweckt wird. Einige Schüler der Schule Tützpatz unterstützen ihn mit wachsender Begeisterung.

Wir können jedem einen Besuch der Ausstellung nur empfehlen. Das Museum hat jeden Freitag bis Sonntag von 11 bis 19 Uhr oder nach Absprache unter Telefon 0172 4133136 geöffnet.

Frey



Fotos: Frey

Der Tierschutzverein Altentreptow e. V. informiert!

Optisch wird **Lissy** (4 Jahre) wohl kaum jemanden vom Hocker reißen! Sie besitzt den typischen Gesichtsausdruck eines Schnauzers mit dem typischen Bart. Ihr Fell ist eine eigenartige Mischung aus Draht und Langhaar. Ihre Rute trägt sie meist gekringelt über dem Rücken und ihre Zunge ist blau. Dazu hat sie unregelmäßig gefärbte Pfoten, die auch noch mit ungewöhnlich viel Fell besetzt sind. Also eine eher seltsame Erscheinung. Lissys Wesen



ist genauso vielseitig wie ihr Aussehen. Sie ist sanft, sensibel, ängstlich und vorsichtig und dann auch wieder voll riesiger Neugierde, feurigem Temperament und geballter Fröhlichkeit. Im Haus verhält sie sich ruhig und entspannt. Die bisherigen Versuche, sie allein zu lassen, waren ebenfalls erfolgreich. Sie hat weder gebellt, noch hat sie an Türen gekratzt. Auch im Auto wartet sie, ohne etwas zu zerstören. An fremde Menschen muss sie sich immer erst gewöhnen, die machen ihr nämlich Angst. Die beste Strategie ist, sie einfach zu ignorieren und sich ruhig und vorsichtig zu bewegen. Lissy ist nämlich derart neugierig, dass sie irgendwann von ganz allein kommt und die Leute beschnüffelt. Ist das Eis erst mal gebrochen, fasst sie schnell Vertrauen und lebt auf. Ihre Neugier hilft ihr sehr dabei, Ängste abzubauen. Bis hierhin ist sie also ein ruhiger und sehr vorsichtiger Hund. Aber sie kann auch anders, denn sie hat gewaltig viel Temperament im Gepäck. Da zeigt sich dann der Schnauzer in ihr. Sobald sie Aktivitäten vermutet, wird auch sie aktiv, z. B. wenn man nur die Leine in die Hand nimmt. Dann springt sie wild an ihren Menschen hoch und hat große Schwierigkeiten

ihr Temperament zu zügeln, dabei wird sie dann auch schnell grob. Auf dieselbe Weise versucht sie auch zum Spielen aufzufordern. Dabei zieht sie an Kleidungsstücken, knufft in Hände und Arme, springt mit großer Wucht in die Menschen rein und beginnt zu bellen. Das macht sie übrigens auch bei Artgenossen. Nicht jeder Hund kann mit dieser stürmischen Art umgehen, aber die, die es können, werden Lissys Freunde. Anscheinend hat sie einfach nie gelernt, dass es Grenzen gibt. Daran kann man auf jeden Fall arbeiten und wir geben bereits unser Bestes. Begegnungen mit Katzen waren bisher unauffällig. Für Lissy wünschen wir uns nicht ganz unerfahrene Erwachsene, evtl. mit großen Kindern. Aufgrund ihrer Ängste und ihres Temperaments wäre sie für kleine Kinder ungeeignet. Lissy sollte auf jeden Fall im Haus gehalten werden, denn sie liebt intensiven Kontakt zu ihren Menschen. Ideal wäre ein Haus mit Grundstück, denn sie läuft gerne zwischendurch mal draußen herum und erkundet jeden Grashalm.

Henry (5 Jahre) ist ein kleiner Rüde in seinen besten Jahren. Bisher wurde er draußen als Einzelhund gehalten. Henry hatte regelmäßigen Kontakt zu Kindern und wurde von diesen auch ausgeführt.

Vorläufige Ersteinschätzung: Henry zeigt sich als sehr freundlich und kontaktfreudig. Er liebt Gesellschaft,

Spaziergänge, Spiele und Beschäftigung. Ein wenig Erziehung hat Henry schon bekommen, er ist allerdings manchmal etwas stur und muss dann überzeugt werden. Er hat ein sehr angenehmes Temperament und kann auch gemütlichen Schrittes ausgeführt werden.



Mary Lu (2 Jahre) kommt aus einer kleinen privaten Auffangstation für Katzen, die aufgelöst wurde. Die junge Katze kommt zwar mit Artgenossen zurecht, setzt sich aber nicht durch. Die meiste Zeit des Tages verbringt sie in sicherer Höhe und beobachtet das Geschehen. Erst wenn die anderen Katzen anderweitig beschäftigt sind, traut sie sich von ihrem Aussichtsturm herunter. Mary Lu ist sehr freundlich zu Menschen und freut sich über jede Zuwendung. Am besten wäre sie für ein Leben im Haus mit Freigang geeignet mit lieben Menschen und vielleicht ein oder zwei weiteren netten Artgenossen.



Mausi (8 Jahre) wurde schon 2010 vermittelt. Fast ein Jahr später musste sie dann wieder ins Tierheim zurück. Ihr neues Frauchen ist leider krank und nicht mehr in der Lage Mausi zu versorgen. Mausi war noch nie eine einfache Katze, sie hat sehr viel Charakter. Auf der einen Seite kann man viel mit ihr



Fotos: Melanie Brümmer-Schlorff

kuscheln, auf der anderen Seite kann es passieren, dass man keinen Besuch mehr bekommt, weil Mausi niemanden reinlässt. So ist es wohl tatsächlich gewesen. Vielleicht wurde sie zu sehr verwöhnt, vielleicht war ihr aber auch nur langweilig. Na-

ja, nun ist sie also wieder bei uns und in den ersten Wochen war sie wirklich sehr unfreundlich. Mittlerweile zeigt sie uns einfach wieder die vertraute Zicke, die ihren Kopf durchsetzt, Aufmerksamkeit fordert und sich wieder anders entscheidet. Maudi möchte ein Zuhause ohne Kinder, ideal mit Freigang, aber nicht als reiner Freigänger. Maudi kann zickig und hochnäsiger sein, aber nicht nur, sie erzählt auch viel und läuft ihren Menschen oft nach. Wer eine Katze mit Charakter haben möchte, wird von Maudi nicht enttäuscht.

Noch eine Bitte:

Die DiBa verschenkt dieses Jahr wieder 1.000 EUR an 1.000 Vereine. Wir haben unseren Tierschutzverein ebenfalls angemeldet, da wir dringend Geld für die Sanierung der Hundezwinger benötigen. Unterstützen Sie uns mit Ihren Stimmen. Jeder kann 3 x täglich bis zum 6. November abstimmen.

<https://verein.ing-diba.de/umwelt/17087/tierschutzverein-altentreptow-und-umgebung-ev>

Vielen Dank im Namen unserer Fellnasen!

Tierschutzverein „Altentreptow und Umgebung“ im deutschen Tierschutzbund e. V.
Klosterberg 2
17087 Altentreptow
www.tierheim-altentreptowev.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8:00 - 12:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Tel./Fax: 03961 229946

Mobil: 0162 3320875

E-Mail: info@tierheim-altentreptowev.de



Begegnungsstätte „Wegweiser“ e. V.



Schultetusstraße 24
17153 Stavenhagen
Telefon 039954 25768
Tel./Fax 25766

Öffnungszeiten

Montag	13:00 bis 15:00 Uhr (Ehrenamt)
Dienstag	15:00 bis 17:00 Uhr (individuelle Beratungszeit)
Mittwoch	15:00 bis 17:00 Uhr (Kreativangebot oder Themennachmittag)
Donnerstag	15:00 bis 17:00 Uhr (Selbsthilfegruppe)
Freitag	9:30 bis 12:30 Uhr (Selbsthilfegruppenfrühstück)

Themennachmittage Monat November

Dienstag 06.11.	Herbstdekorationen anfertigen
Mittwoch 07.11.	Herbstsuppe kochen
Donnerstag 08.11.	Die Begegnungsstätte lädt zum Herbstfest ein
Freitag 23.11.	Kuchenbasar Gärtnerei „Mohns“

Gemeinsame Veranstaltung

Mittwoch 28.11.	Kaffeerunde mit Bratpfel
Beginn:	13:00 - 15:00 Uhr

Themennachmittage werden individuell abgestimmt.
Kontakt zur Abstimmung von individuellen Beratungsterminen Dienstag 15:00 bis 17:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Kreisverband Demmin e. V.
Rosestraße 38, 17109 Demmin
03998 27170
E-Mail: drk-demmin@t-online.de
Internet: www.demmin.drk.de



DRK Service Nummer 0180 3650180
(9ct/min aus d. dt. Festnetz, mobil kann abweichen)

Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in der Poststraße 15 in Altentreptow

- **Kinder- und Jugendhilfezentrum**
Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Betreutes Wohnen für Jugendliche, Tagesgruppe
Ines Plaskuda 03961 210792
- **Behindertentreff**
Frau Kaatz 03961 214304
Öffnungszeiten: Mittwoch
Beratung: 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr
Veranstaltungen laut Veranstaltungsplan
- **Erste Hilfe Ausbildung**
u. a. Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Erste Hilfe für LKW Führerschein, Ersthelfer im Betrieb, Erste Hilfe Training
..... 03961 210792

Weitere Informationen und Termine zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie in unserem Kreisverband in der Geschäftsstelle Demmin, Rosestraße 38 bei Frau Tanck, Tel. 03998 27170.



Geflügelschau

in *Altentreptow*
im Spartenheim des KTZV

am 10. Nov. von 9:00 - 18:00 Uhr

am 11. Nov. von 9:00 - 15:00 Uhr

mit Tombola und Tierverkauf

Eintritt: Erwachsene 2,00 € Kinder: 0,50 €

Kleiderkammer

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Kleider und Sachen direkt in der Kleiderkammer abzugeben oder in unsere Sammelbehälter.

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Blutspendetermine

01.11.2012 Altentreptow Krankenhaus 14:30 - 18:30 Uhr
Klosterberg 1 A

Poststraße 12 b (Apothekengebäude)

17087 Altentreptow

Telefon: 03961 210758

03961 210788

Handy: 0160 8860160

Haben Sie zum Beispiel Fragen zur Pflegeversicherung, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern telefonisch oder vereinbaren mit Ihnen einen Termin. Die Beratungen sind kostenlos.

Betreutes Wohnen in Altentreptow, Demmin und Dargun

Demokratischer Frauenbund

Landesverband M-V e. V.

Rathausstr. 2

17087 Altentreptow

Tel.: 03961 210735

Veranstaltungsplan November 2012

01.11.2012	13:30 Uhr	Ausgabe bei der „Altentreptower Tafel“ des dfb e. V. für sozialbedürftige Bürger
	14:00 Uhr	Treff der Handarbeitsfreunde
05.11.2012	10:00 Uhr	Richtiges Verhalten bei Vorstellungsgesprächen
	15:00 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme
06.11.2012	10:00 Uhr	Multi-Kind-Treff mit Frau Satowski
07.11.2012	10:00 Uhr	AVON-Beratung mit Frau Abraham
08.11.2012	13:30 Uhr	Ausgabe bei der „Altentreptower Tafel“ des dfb e. V. für sozialbedürftige Bürger
	14:00 Uhr	Treff der Handarbeitsfreunde
09.11.2012	09:00 Uhr	Spatzentreff „Martinsfest“
12.11.2012	10:00 Uhr	Überarbeitung von Bewerbungsunterlagen
	15:00 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme
13.11.2012	10:00 Uhr	Schwangerentreff mit Frau Satowski
14.11.2012	10:00 Uhr 13:30 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme Klöncafé in Zusammenarbeit dfb e. V. mit dem Gesundheitsamt des LK, Bereich Altentreptow
15.11.2012	10:00 Uhr	Frauenfrühstück mit dem Bürgermeister von Altentreptow Herrn Bartl
16.11.2012	10:00 Uhr	Bascetta-Sterne falten mit Frau Herzig und Frau Vierks
19.11.2012	10:00 Uhr	Bewerbungsunterlagen - was muss ich beachten
	15:00 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme
20.11.2012	10:00 Uhr	Schwangerentreff mit Frau Satowski
21.11.2012	10:00 Uhr 13:30 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme Klöncafé - in Zusammenarbeit dfb e. V. mit dem Gesundheitsamt des LK, Bereich Altentreptow
22.11.2012	10:00 Uhr 13:30 Uhr	Kerzen gestalten mit Frau Herzig
	14:00 Uhr	Treff der Handarbeitsfreunde
23.11.2012	09:00 Uhr	Spatzentreff „Wir backen Waffeln“
26.11.2012	10:00 Uhr	Was gehört in eine Bewerbungsmappe
	15:00 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme
27.11.2012	10:00 Uhr	Schwangerentreff mit Frau Satowski
28.11.2012	10:00 Uhr	Gesundheitsfördernde Maßnahme

Volkssolidarität Klub Altentreptow

Veranstaltungsplan November 2012

01.11.12	14:00 Uhr	Spiele am Nachmittag
06.11.12	14:00 Uhr	Romméfreunde treffen sich
08.11.12	14:00 Uhr	Brett- und Kartenspiele
10.11.12	13:30 Uhr	Gemütliche Kaffeerunde am Samstag
13.11.12	10:00 Uhr 14:00 Uhr	Blutdruckmessen im Büro Kurzgeschichten mit Frau Marquardt
15.11.12	14:00 Uhr	Spiele am Nachmittag
20.11.12	14:00 Uhr	Romméfreunde treffen sich
21.11.12	13:00 Uhr	Treff der Skatfreunde
22.11.12	14:00 Uhr	Würfel- und Kartenspiele
24.11.12	13:30 Uhr	Gemütliche Kaffeerunde am Samstag
27.11.12	14:00 Uhr	Spiele am Nachmittag

Am 28.11.12 von 14:00 bis 17:00 Uhr laden die Stadt und die Volkssolidarität alle Senioren zu einer Weihnachtsgala in das „Fritz-Reuter-Haus“ ein.

Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle der Volkssolidarität bis zum 21.11.12 entgegen unter der Telefonnummer 210788.

29.11.12	14:00 Uhr	Romméfreunde treffen sich
30.11.12	14:00 Uhr	Tag des Geburtstagskindes

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt...

Täglich Mittagstisch von 11:45 Uhr bis 12:45 Uhr

(Anmeldung erforderlich!)

Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e. V.

Poststraße 12 b
17087 Altentreptow
Tel.: 03961 210788



Betreutes Wohnen Teetzlebener Straße 12

Volkssolidarität Pflegedienst

Auch Sie können den Rat und die Hilfe unserer ausgebildeten Krankenschwestern, Altenpfleger und Haushaltshelferinnen in Anspruch nehmen.

Unser Pflegedienst bietet folgende Leistungen an:

- häusliche Kranken-Altenpflege
 - ärztliche Verordnung (Verbände, Injektionen, Betreuung und Pflege nach Krankenhausaufenthalten, Medikamentengabe)
 - Hauswirtschaftspflege
 - Verleih von Pflegehilfsmitteln
 - Pflegeeinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI (Beratungs- und Kontrollpflege)
 - Hausnotrufservice
 - Essen auf Rädern (Vollkost- und Diabetiker-Menüs)
- Essenlieferung erfolgt auch an Wochenenden sowie an Feiertagen

Volkssolidarität Pflegedienst

	13:30 Uhr	Klöncafé - in Zusammenarbeit dffb e. V. mit dem Gesundheitsamt des LK, Bereich Altentrepow
29.11.2012	13:30 Uhr	Ausgabe bei der „Altentrepower Tafel“ des dffb e. V. für sozialbedürftige Bürger
	14:00 Uhr	Treff der Handarbeitsfreunde
30.11.2012	09:00 Uhr	Spatzentreff - Besuch des Weihnachtsmarktes

Individuelle Beratung und Begleitung zur sozialen und beruflichen Integration

Montag - Freitag von 08:00 Uhr - 14:00 Uhr sowie nach telefonischer Absprache auch zu anderen Zeiten möglich.

Kirchliche Nachrichten

Mitteilungen der katholischen St.-Paulus-Gemeinde

Dienstag, 23. Oktober 2012 **Dienstag der 29. Woche im Jahreskreis**

17:00 Uhr Dankandacht aus Anlass der goldenen Hochzeit der Eheleute Vossel aus Röckwitz in Röckwitz

Samstag, 27. Oktober 2012

30. Sonntag im Jahreskreis (Vorabend)

18:00 Uhr heilige Messe in Röckwitz

Sonntag, 28. Oktober 2012, 30. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Donnerstag, 01. November 2012, Allerheiligen

18:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Freitag, 02. November 2012, Allerseelen

09:00 Uhr heilige Messe (Wortgottesdienst) in Stavenhagen, anschl. Seniorenfrühstück

Samstag, 03. November 2012

31. Sonntag im Jahreskreis (Vorabend)

13:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz mit Verlesen der Fürbitten für die verstorbenen Angehörigen, anschl. Gräbersegnung

18:30 Uhr Gemeindeabend in Günther's Gasthof in Röckwitz

Sonntag, 04. November 2012, 31. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen mit Verlesen der Fürbitten für die verstorbenen Angehörigen

13:00 Uhr Gräbersegnung in Klockow

Dienstag, 06. November 2012

Dienstag der 31. Woche im Jahreskreis

19:00 Uhr Bibelkreis in Stavenhagen

Samstag, 10. November 2012

32. Sonntag im Jahreskreis (Vorabend)

14:00 - Fortbildungsnachmittag für alle Küster in

17:00 Uhr Stavenhagen

18:00 Uhr heilige Messe in Röckwitz

Sonntag, 11. November 2012, 32. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

16:30 Uhr Ökumenische St. Martinsfeier in Ivenack

Donnerstag, 15. November 2012

Donnerstag der 32. Woche im Jahreskreis

14:00 Uhr Wortgottesdienst in Röckwitz

Freitag, 16. November 2012

Freitag der 32. Woche in Jahreskreis

09:00 Uhr Wortgottesdienst in Stavenhagen

Samstag, 17. November 2012

33. Sonntag im Jahreskreis (Vorabend)

14:00 -

17:00 Uhr Adventskerzenbasteln in Stavenhagen

18:00 Uhr heilige Messe in Röckwitz

Sonntag, 18. November 2012, 33. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Uhr! heilige Messe in Stavenhagen

Gemeindeabend

Am Samstag, dem 03. November 2012, findet für unsere Kirchengemeinde ein Gemeindeabend mit Tanz in Röckwitz in Günther's Gasthof statt. Beginn ist um 18:30 Uhr im Gasthof, gegen 19:00 Uhr gibt es Abendessen. Danach sind alle zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Ökumenische St.-Martinsfeier

Auch in diesem Jahr laden die katholische Kirchengemeinde Stavenhagen, die evangelischen Kirchengemeinden Stavenhagen und Ivenack, gemeinsam mit den Einrichtungen der evangelischen Stiftung Volmarstein, der Kindertagesstätte mit Hort Ivenack und das Pflegeheim Ivenack am Sonntag, dem 11. November 2012, zur Ökumenischen St. Martinsfeier nach Ivenack ein.

Um 16:30 Uhr geht es mit einer Andacht in der Kirche zu Ivenack los. Gegen ca. 17:00 Uhr beginnt dann der Laternenumzug durch den Ort, den auch der Hl. Martin begleiten wird. Auf dem Gelände des Pflegeheimes treffen sich alle am Lagerfeuer. Dort werden nach alter Tradition die Martinshörnchen geteilt. Herzlich willkommen!

Veränderte Gottesdienstzeiten am Volkstrauertag, dem 18.11.2012

Bitte beachten Sie, dass anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, dem 18.11.2012, der Gottesdienst in Stavenhagen schon um **08:30 Uhr** beginnt.

Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Ivenack

Eichenallee 25, 17153 Ivenack

039954 30750

E-Mail: ivenack@elkm.de

Die Kirchengemeinde Ivenack lädt sehr herzlich zu den folgenden Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Sonntag, 22.10.2012

10:00 Uhr Gottesdienst in Ritzerow (wahrscheinlich im Dörphus)

Mittwoch, 31.10.2012

14:00 Uhr Reformationsgottesdienst der Kirchenregion in Penzlin

Samstag, 03.11.2012

18:00 Uhr Hubertusmesse bei den Ivenacker Eichen

Sonntag, 11.11.2012

16:30 Uhr Ökumenische Martinsfeier in Ivenack
Andacht in der Kirche - Umzug - Beisammensein am Lagerfeuer

Sonntag, 18.11.2012

10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Wolde

Sonntag, 25.11.2012 (Ewigkeitssonntag)

09:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Galenbeck

10:15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Ivenack

14:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Ritzerow

Veranstaltungen der evangelisch-freikirchlichen Gemeinde

Stralsunder Straße 29 a

Gottesdienst jeden Sonntag um 10:00 Uhr
(mit anschließendem Kaffee trinken)

Für Frauen: (ab 18 Jahre)

Immer am 2. Montag des Monats, also **am 12. November 2012 um 19:30 Uhr**, sind Frauen jeder Altersgruppe eingeladen.

Wir machen es uns mit einem schönen Abendessen gemütlich, denken über verschiedene Themen des Lebens nach und versuchen Antworten in der Bibel zu finden. Der Austausch untereinander ist uns wichtig und wird bereichert durch immer wieder neue Gäste, die uns herzlich willkommen sind.

Hauskreise sind an jedem ersten **Mittwoch** im Monat um 19:00 Uhr.

An den übrigen haben wir **Bibelstunde um 19:00 Uhr im Gemeindehaus**. Bei diesen Veranstaltungen geht es darum, gemeinsam die Bibel zu entdecken und das Gelesene auf den Alltag zu übertragen.

(Hauskreise bitte anfragen unter 213232)

Für Senioren (ab 60 Jahre):

Jeden ersten Dienstag im Monat, also **am 06. November 2012, treffen sich um 15:00 Uhr die Senioren** zum Kaffee trinken und zum Gespräch.

Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus:

Jeden Sonntag 17:00 Uhr trifft sich die „evg. Jugend Altentreptow“ im Gemeindehaus

Suchthilfe - Gruppe (AGAS) trifft sich:

Am Freitag, d. 26.10. ; 09.11. und am 23.11.2012, ab 19:30 Uhr. Erfahrungsaustausch, biblische Besinnung und gemeinsames Essen bestimmen das Programm.

Nähere Informationen hierzu unter: 03961 214794.

Radio-Programm - ERF - 89,10 Mhz

Seit einigen Jahren ist **der Evangeliumsrundfunk Wetzlar im Kabelnetz unserer Stadt**.

Es ist ein 24-h-Programm in bester UKW-Qualität.

Jeder, der Kabelfernsehen hat, kann diesen Sender im Radio empfangen.

ERF 1- Fernsehen/Digital

Bibel TV/Digital

Programmhefte liegen aus: In den Kirchen der Stadt, der Poststelle - Unterbaustr., im Rathaus und in den TV-Geschäften.

Besuchen Sie für weitere Informationen auch unsere Homepage unter: www.efg-altentreptow.de

Wer den Schlüssel besitzt, dem gehört die Welt

NEO-DELPHI.COM

Der Geruch der Angst

Der neue Thriller von Lucas Bahl

Leseprobe: www.neo-delphi.com

432 Seiten, broschiert,
ISBN 978-3-9810906-0-4

€ 14,80

Zu beziehen über Ihren Buchhändler.



Landgesellschaft
Mecklenburg-Vorpommern mbH

Mecklenburg Vorpommern
MV hat gut.

www.lgmw.de

Ankauf von Ackerland und Grünland

Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben.

Sprechen Sie uns an, Herr Janssen berät Sie gern!

Telefon: 0395 4503-22 · E-Mail: henrik.janssen@lgmv.de

Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH · Reitbahnweg 8 · 17034 Neubrandenburg

Preiswerter Wohnraum
in ländlicher Umgebung in Lindenberg zu vermieten

geräumige 1-Raum-Wohnung

- ca. 29 m², 2. OG
- Bad gefliest mit Wanne
- zentr. Heizsystem mit Warmwasseraufbereitung
- KM: 131,- €

ruhige 4-Raum-Wohnung

- ca. 74 m², EG,
- Bad mit Dusche
- zentr. Heizsystem mit Warmwasseraufbereitung
- KM: 326,- €

Ansprechpartner: Frau Döhring, Tel. 03998/283527

TREFFPUNKT DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen, auch wenn einem der Ausblick den Atem raubt!

Mein Deutschland

Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter www.ebook.wittich.de.



Impressum

„Amtskurier“

Das amtliche Mitteilungsblatt des Amtes Trepower Tollensewinkel erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow kostenlos erhältlich. Es wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt. Darüber hinaus kann das amtliche Mitteilungsblatt gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen bzw. abonniert werden.

Verlag + Satz: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druckhaus WITTICH
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax: Tel.: 039931/57 90
Anzeigenannahme: Fax: 039931/5 79-30
Tel.: 039931/57 9-16
Redaktion: Fax: 039931/57 9-45
www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Internet und E-Mail: Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil:

Außeramtlicher Teil:
Anzeigenteil:
Erscheinungsweise:

Auflage:

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG
Heimat- und Bürgerzeitungen



Stadt Altentreptow/Der Bürgermeister
Die weiteren Amtsangehörigen Gemeinden/
Der Amtsvorsteher
Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Jan Gohlke
monatlich, wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Amtsbereich verteilt
7.000 Exemplare



Immenhof Gatonski
Hofladen

täglich frische
Hühner- und
Wachteleier

Feldstraße 25 · Altentreptow · Telefon/Fax: 03961/212661

FAMILIENANZEIGEN

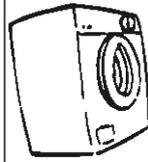
Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und
Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: www.wittich.de



Waschgerät defekt???

Kühlgerät defekt???

Anruf genügt 1 03 30



Reparatur und Verkauf
von elektr.

Haushaltsgeräten



Bei Neukauf als Service

- Kostenlose Lieferung einschl. Inbetriebnahme
sowie Entsorgung Altgerät

SP: Stöwesand

17126 Jarmen, Dr.-Georg-Kohnert-Str. 26
Tel. 03 99 97/1 03 30

ServicePartner

WEIL WIR HIER ZUHAUSE SIND: www.wittich.de

manufaktur

Fleisch- und Wurstwaren

Inh. Ulrich Frei

Seit **29.09.2012** neu in Stavenhagen,
Malchiner Str. 10
(ehem. Fleischer Kayatz)

- Wir bieten die unterschiedlichsten
Wurst- und Grillspezialitäten
- Lamm- und Rindspezialitäten
- Wildfleisch, Wildwurst,
Wildspezialitäten

Öffnungszeiten: Mo., Di.: 9 - 18 Uhr

Mi.: geschlossen

Do. - Fr.: 9 - 18 Uhr

Sa.: 8 - 12 Uhr

Bobendörp 55
17111 Meesiger
Tel.: 039994 799733
manufaktur-meesiger@gmx.de
www.manufaktur-meesiger.de



ETL | Freund & Partner GmbH

Steuerberatung in Altentreptow

Steuern Sie Ihre Steuern!

Unsere Kanzlei bietet Handelsunternehmen, Handwerkern,
Freiberuflern und Dienstleistungsunternehmen aller Art im
Rahmen unserer Steuerberater-Leistungen unter anderem an:

- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Branchenanalysen, Betriebsvergleiche
- Finanzierungsberatung
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Erstellen von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Lohnsteuerberatung für Arbeitnehmer
- Einkommensteuererklärungen für Arbeitnehmer und Rentner

Freund & Partner GmbH Steuerberatung

Niederlassung Altentreptow
Dipl.-Kfm. Burkhard Wendorff, Steuerberater

Am Markt 7
Telefon: 03961/22230
fp-altentreptow@etl.de

17087 Altentreptow
Fax: 03961/222310
www.etl.de/fp-altentreptow

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe www.etl.de

Bargeldlos GÜNSTIG TANKEN



DIESEL mit Ihrer ec-Karte
oder LHD-Tankkarte

Landhandel Demmin GmbH
17109 Demmin, Erdmannshöhe 6

03998/2725-0

auch
kleine Mengen
(z.B. Kanister)

DIESEL/HEIZÖL
ab Erdmannshöhe
Mo-Fr 7-17 Uhr

Wir liefern

DIESEL, HEIZÖL, BRIKETT

direkt zu Ihnen nach Hause.

... freundliche und kompetente Beratung im: **Vodafone-Store-Altentreptow**
 DREWES Electronic's
 03961-3399942



vodafone



Mobilfunk



DSL



Festnetz

Vollbiologische Kleinkläranlagen
 Mit Zulassung, aktueller Stand der Technik.
Antragstellung - Planung - Lieferung
Montage - Inbetriebnahme - Wartung
 Alles aus einer Hand, Eigenleistungen möglich.



Fragen Sie nach unseren Rabatten
Regionalbüro: KKS Kläranlagen, DM, WRN, NTZ
K.-D. Zampich, Kalübbe 26, 17091 Kalübbe
Tel.: 039604 / 20 99 16, Funk: 0171 510 21 45



Verkauf von Leger, Junghennen verschiedene Farben, Stück **7,30 €**, Kleintierbedarf, Raubwildfallen **500,00 €** Brutapparate, neu für **340,00 €** fast neu - Hemei A 90 W

IM ANGEBOT:

Taubenfutter, 50 kg	24,00 €
Kaninchenfutter, 25 kg	10,50 €
Legemehl, 25 kg	13,00 €
Hundefutter, 20 kg	16,50 €
Entenstarter, 25 kg	13,00 €
Futtermöhren, 20 kg	4,80 €

Klaus Frehse, 17089 Siedenbollentin
 Poststr. 24, Tel. + Fax 0 39 69-51 03 62
 Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

„Zauber der Travestie“ dankt für den Beifall und kommt am 09.02.2013 mit neuer Show wieder nach Neubrandenburg.

- Anzeige -

Hier kommt die schrillste Nacht des Jahres! Die Gala-Revue voller Knalleffekte, Witz und Dynamik!

Herzlich Willkommen bei „Zauber der Travestie“!
 Die schräg-schrille, andere Show mit namhaften Künstlern aus den bekanntesten Revue-Theatern Deutschlands kommt mit einem Programm der Extraklasse und nimmt Angriff auf die Lachmuskeln. Tauchen Sie ein in die Welt der Travestie und erleben Sie unsere Stars und Sternchen in einer witzigen, temporeichen Revue. Reisen Sie mit uns in die bunte schillernde Welt zwischen Schein und Sein. Glitzernde Roben, Pailletten und Strass, Perücken und bunter Federschmuck, ausgefeiltes

Make-up - Zauber der Travestie ist ein Garant für beste Unterhaltung! Die Herren/Damen verleihen Ihrer Fantasie Flügel. Illusionen und Erotik, Tanz und Live-Gesang, Parodie und Plauderei, charmant und niveauvoll präsentiert, so lautet das Erfolgskonzept, mit dem die Revue seit mehr als 15 Jahren ihr Publikum begeistert.
 „Waren das wirklich alles Männer?“ Diese Frage hört man am Ende immer wieder. Und hier die Antwort: ??
 Haben Sie etwas anderes erwartet? Ein kleines Geheimnis wird immer bleiben und somit auch Sie neugierig

stimmen. Die Künstler bemühen sich die Conferénce immer gezielt über der Gürtellinie zu lassen. Sehen Sie es ihnen jedoch nach, wenn es einmal nicht so gewesen sein sollte, denn unsere „Jungs“ sind doch auch nur Frauen ... Mal deftig, mal mit Herz, mal ladylike oder görenhaft – die Künstlergruppe versteht es mustergültig ihr Publikum in Spannung und bei Laune zu halten. Verwegen, frech-frivol, augenzwinkernd, und allemal munter und frisch, so das Urteil der bisherigen Besucher. Und das Ganze „verpackt“ in eine Vielfalt von farbenprächtigen Kostümen.
 Mit Witz und Charme werden Sie unsere Entertainer Maria Crohn und Marcel Bijou perfekt unterhalten. Zu ihnen gesellen sich Chris aus Berlin und Donna la Belle mit Komik, Live-gesang und Plauderei. Ein Augenschmaus ist unser Künstler Ireen Sue aus Manila mit Verwandlungskünstlern der besonderen Art. Aber auch unser Publikumsliebbling Denisse Zambrana mit Komik pur wird Sie in Ihren Bann ziehen.
 Werden die Paradiesvögel am Ende doch noch ihr wahres Gesicht zeigen? Fordern Sie sie heraus, denn



ICH BIN – WAS ICH BIN! Mann's genug eine Frau zu sein!
 Allen Gästen und vor allem den Herren schon jetzt viel Vergnügen und TOI TOI TOI !!!

09.02.2013
Stadthalle Neubrandenburg
Einlass: 19.00 Uhr,
Beginn: 20.00 Uhr

Die besten Plätze im Vorverkauf sichern!
 Tickets im Internet und an allen bekannten CTS-Vorverkaufsstellen Platzwahl & Tickets online unter: www.tickets-travestie.de
 Tickets per Post:
 Tel. 0341/35058686
 Ticketservice Neubrandenburg
 Tel. 0395/55 95 127
 Nordkurier Tel. 01803/457533
 MDR Tickets Tel. 0341/141414

Zauber der Travestie
 dankt für den Beifall und kommt mit neuer Show wieder!
 Bekannt aus RTL, RBB, NDR und MDR.



9.2.2013
Stadthalle Neubrandenburg
www.tickets-travestie.de
Tel. 0341 - 35058686

Ticketservice Neubrandenburg Tel. 0395 - 5595127
 Nordkurier Tel. 01803 - 457533
 MDR Tickets Tel. 0341 - 141414

5-6 Künstler live!



Schöner wohnen
besser leben



BAUEN & RENOVIEREN

AUSBAUEN & GESTALTEN

GARTEN & TERRASSE



Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen
Altentreptow GmbH

Fair beim Vermieten.

Tel. 0 39 61/25 76-0

*Wer in Altentreptow wohnen möchte, für den
sind wir der kompetente Partner.
Sie finden uns in der Rudolf-Breitscheid-Str. 34*

KRIENER LANDHANDEL und Mineralöl GmbH

Molkereistraße 22 · 17391 Krien
Tel. 03 97 23/2 03 62 · Fax 2 78 80

Geöffnet: Montag - Freitag, 9.00 - 15.45 Uhr

**Futtermittelverkauf
für Kleintierhaltung,
Düngemittel,
Heizöl/Diesel,
Benzin,
Briketts,
Getränkehandel**

In diesem Jahr Rekord- und Union-
Briketts im Angebot, gebündelt.

Lichte Trennung

Wer große Räume teilen möchte, ohne sie optisch stark zu verkleinern und Tageslicht einzubüßen, wird an den vielen Möglichkeiten von Glastrennwänden seine helle Freude haben. Zimmer oder große Durchgänge im Wohn- oder Arbeitsbereich lassen sich durch gläserne Trennwände in individuelle Zonen unterteilen. So empfängt ein gläserner Windfang Besucher hell und luftig und schützt gleichzeitig vor Zugluft. Eine falt- oder schiebbare Glaswand hält Kochgerüche aus dem Essbereich der Küche fern. Neben der hohen Lichtdurchlässigkeit bietet Glas ein weitläufiges Raumgefühl,

und eine integrierte Schallschutzfunktion schafft eine ungestörte Arbeitsatmosphäre in Ruhezeiten. Individuelles Wohnen und eine große Gestaltungsvielfalt bietet bedrucktes oder satiniertes Glas. Dies ermöglicht auch die gewünschte Intimsphäre, zum Beispiel zwischen Schlaf- und Badezimmer. Auch Dekore, Fotos und kunstvolle Ornamente lassen sich in den flexiblen Baustoff Glas einarbeiten. Um ein Schlafzimmer gegen Abend weitestgehend zu verdunkeln, ist ein Glas mit integrierter, wartungsfreier Jalousie eine Alternative. (bbs)



wüstenrot
württembergische

Generalagentur Jörg Rech

Zertifizierter Vorsorge Spezialist / IP an der Uni Passau

Wir bieten jedem die Vorsorge, die zu ihm passt.

Stavenhagen ☎ 039954 25 9 27



Absicherung



Risikoschutz



Wohneigentum



Vermögensbildung



Vollbiologische Kleinkläranlagen

mit Zulassung, aktueller Stand der Technik

Antragstellung - Planung - Lieferung

Montage - Inbetriebnahme - Wartung

alles aus einer Hand

Eigenleistung möglich



Alther Pumpen GmbH
17489 Greifswald
www.alther.de

Am Helmschäger Berg 6a
Telefon: 0 38 34/5 75 60
alther-pumpen@t-online.de

Aktion „Weg mit dem Herbstlaub!“

Stihl SHE71

1.100 Watt
4,1 kg
580 m³/h



139,- €

statt: 169,- €

Stihl SH56-D

27,2 ccm
5,3 kg
710 m³/h



329,- €

statt: 379,- €

Stihl BR500

64,8 ccm
10,1 kg
810 m³/h



598,- €

statt: 759,- €

*Riesenauswahl
preiswert*

Garten- und Kommunaltechnik · Klänhammer Weg 2 · 17109 Demmin · Tel. (0 39 98) 27 29-0

Fricke

- Anzeige -

Minijobber: Hilfe für Senioren

Mit zunehmendem Alter gehen die anfallenden Arbeiten in Haus und Garten nicht mehr so einfach von der Hand. Und es gibt jede Menge zu tun: Einkaufen, Aufräumen, Kochen, Putzen und Rasen mähen. Ein Minijobber, der diese Aufgaben übernimmt, kann eine große Hilfe für Rentnerhaushalte sein.

Viele ältere Menschen wünschen sich jemanden, der sie im Haushalt bei anstrengenden Tätigkeiten entlastet. Ein Minijobber, der regelmäßig gegen Bezahlung im Haushalt hilft, ist eine gute Lösung und schafft gleichzeitig Freiräume für andere Aktivitäten.

Die Hilfe im Privathaushalt muss bei der Minijob-Zentrale angemeldet werden. Diese kümmert sich dann um alles Weitere. Nur die Anmeldung schützt vor Schwarzarbeit und insbesondere vor finanziellen Ansprüchen bei möglichen Unfällen – und Vorsicht: Die meisten Unfälle passieren im Haushalt.



Arbeitgeber, die Minijobber im Privathaushalt beschäftigen, zahlen niedrigere Pauschalabgaben und können als Steuerpflichtige 20 Prozent der gesamten Ausgaben, bis zu 510 Euro pro Jahr, von der Einkommensteuer absetzen.

Die Anmeldung ist ganz einfach: Der Arbeitgeber muss lediglich das „Haushaltsscheck-Formular“ beim Service-Center der Minijob-Zentrale unter 0355 290 270 799 anfordern oder direkt im Internet unter www.minijob-zentrale.de ausfüllen und zurückschicken.

Besiegen Sie Ihren Hunger

Anzeige

LopaMED Sättigungskapseln – vom Apotheker empfohlen!

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?

Wir haben die Lösung: die Lopa MED Sättigungskapseln! Das 100% natürliche und hochwirksame Medizinprodukt unterstützt das Sättigungsgefühl und damit die Gewichtskontrolle im Rahmen ihrer Diät. Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: diese quellen im Magen bis auf das

40-fache ihres Volumens auf. Dabei kommt es zu einer stärkeren Magenfüllung fast ohne Kalorien und einer verzögerten Magenleerung. Während des Essens setzt nun viel schneller ein Sättigungsgefühl ein – so ist es einfacher, weniger zu essen. Die Kalorienzufuhr wird reduziert und Diätmaßnahmen können besser durchgehalten werden.

Jetzt in Ihrer Apotheke.
PZN-7772987

Qualität made in Germany. CE 0197

Lopa MED
pharma food
Sättigungskapseln
Medizinprodukt 120 Kapseln



Familienhaus mit Weitblick



Kauf von privat
Bei Interesse Mail an
aga-gross@t-online.de



Traumhaus

an der Mecklenburgischen Seenplatte -
Nähe Waren (Müritz)

Einfamilienhaus, Baujahr 2001 | ca. 500 m² Wohn- und Nutzfläche | ca. 4.000 m² | Grundstück kompl. eingezäunt | Außenpool | Sauna | Weinkeller | Kachelofen u.v.m. | Blick auf die Müritz | Reiten | Golfen und Wassersport in unmittelbarer Nähe | Bootshaus in der Sietower Bucht

Ihre Familienanzeigen:

Für jeden Anlass – schnell und bequem von zu Hause aus selber gestalten und schalten!

Spielend selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:

www.wittich.de

WERBUNG die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

Andreas Kutowsky

Tel. 0171/9 71 57 30

Ich bin telefonisch für Sie da.

Kirsten Bunge

Tel. 039931/ 5 79 50



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0
Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de
e-mail: a.kutowsky@wittich-sietow.de / k.bunge@wittich-sietow.de

HALLOWEEN

Shopping in Altentreptow

Geschäfte in der Innenstadt geöffnet bis 22.00 Uhr

PIXEL SYSTEME
Spielwarengeschäft „Wunderland“

Kostüme & Masken sind bei uns in großer Auswahl erhältlich!

Unterbaustraße 4
17087 Altentreptow
Tel.: 0 39 61 / 26 28 03

26.10.12

Laternenumzug Kita Westphalstraße - Beginn 18.00 Uhr
Geister-Grusel-Schminken | Drehorgelspieler | Ballonmodellieren
Kindergartenprogramm | buntes schauriges Markttreiben
Gruseleinkauf mit tollen Aktionen | Bandmusik | Straßentanz
Feuerwerk durch Profi-Baumärkte AT | Hexen-Lotterie

...lasst euch mit euren gruseligen Kostüme fotografieren!

für's leibliche Wohl wird gesorgt:
Bäcker Sump und Lange, Fredis Bratwurst, Eierpunsch vom Strauß, Glühwein, Teufelsbratler aus der Fische, Torneypfanne, Mesi und Heibel uvm.

BÄCKEREI ZUM STORCHENNEST

Inh. M. Groth

• Bäckerei • Konditorei • Café

Fritz-Peters-Straße 1, 17087 Altentreptow
Telefon: 03961/21 55 80

geöffnet: Mo. - Sa. 6 - 18 Uhr
So. 7 - 18 Uhr

15
1998 - 2013

Hagemeister

Eisenwaren · Werkzeuge · Haushaltswaren · Glas
Porzellan · Geschenkartikel

Inhaber W. Schröder

Unterbaustraße 41 · 17087 Altentreptow
Tel./Fax: (03961)214433

BRILLEN ZUM ANBEISSEN

Besuchen Sie unser Gruselkabinett. Haben Sie keine Angst, wir saugen Ihnen nicht den letzten Tropfen Blut aus, sondern beschenken Sie noch mit einem Gutschein von 25% RABATT auf alle Fassungen aus unserem Sortiment.

Bissige Grüße
Optik a. Toll. · Unterbaustr. 38 · 17087 Altentreptow · Tel. 03961/212191

GUTSCHEIN 25% RABATT*
auf alle Fassungen unseres Sortiments

OPTIK a. Toll.
Brillen und Contactlinsen

*Der Gutschein ist nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen oder Aktionen. Es ist nur an einen Gutschein pro Fassung ansetzbar. Der Gutschein ist bis zum 10.11.2012 gültig. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

HAPPY HALLOWEEN



Roland Schulz

Generalvertretung

Am Markt 7
17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/ 21 07 23
Fax. 0 39 61/ 26 24 26
roland-at.schulz@allianz.de
www.allianz-roland-schulz.de

Die neue Allianz-Kfz-Versicherung- so individuell wie Ihr Leben

Grundschutz mit Bausteinprinzip:

Individuell, flexibel und fair im Preis- man zahlt nur das, was man wirklich benötigt

Verbesserte Schadenfreiheitsstaffel:

Schneller zu einem günstigeren Beitragssatz - und das bis zur SF-Klasse 35 mit 25%

Umfangreiche Serviceleistungen:

von der schnellen Unterstützung im Schadenfall über die kostenlose Fahrzeugbewertung bis zur Schadenhelfer-App fürs iPhone.

Fachagentur der Allianz Bank mit TÜV-Zertifikat

Girokonto Gold – leistet mehr kostet weniger

*Überall kostenlos Bargeld abheben, an jedem beliebigen Geldautomaten in Deutschland und im Ausland - erkennbar am Maestro-Zeichen

*Kontoauszüge online oder auf Wunsch regelmäßig kostenlos per Post

*Wenn bei Online-Bezahlvorgängen die Kundendaten in falsche Hände geraten, zahlen wir den Schaden

*Reiserücktritts-, Reiseabbruch und Reisekrankenversicherung inclusive

*Kostenloser Kontoumzugsservice



Fotos: bilderbox

Ihr Fachmann in der Region

Wir beraten Sie gern!

kompetent ■ individuell ■ fachgerecht



Bau Burow GmbH | Gesellschaft für Wohnungsbau
Jahnstraße 18 • 17087 Altentreptow

**Kautionsfreie Vermietung
im ländlichen Bereich
des Amtes Treptower Tollensewinkel**

Tel. 03961/22990 • Fax 03961/229922



Geflügelverkauf Ehlert
Groß-Tollin 23 • 17126 Jarmen
Tel.: 0173/5901498

Wir behalten ständig für Sie bereit:

- Mulardenenten m/w, Flugenten m/w
- Pekingenten, Broiler
- Altgänse • Enten halbwüchsig und schlachtreif
- Junghennen legereif, versch. Farben
- Hühner, Enten und Gänse
- Futtermittel

Alle Preise auf Anfrage!

Öffnungszeiten: März - Dezember

Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Absprache

Büroeröffnung in der „Villa Amelie“



Friedrich-Engels-Ring 7 in 17033 Neubrandenburg

Zu allererst ein großes Dankeschön an all die Privat- und Gewerbekunden, die mir in den vielen Jahren während meines beruflichen Werdeganges vom Kundenbetreuer bis zum Generalvertreter für die Allianz die Treue gehalten haben.

In diesem Jahr nun habe ich mich entschlossen, meine Tätigkeit bei der Allianz Versicherungs AG zu beenden und mich ab dem 01. Oktober den Herausforderungen eines **Versicherungs- und Finanzierungsmaeklers** zu stellen.

- Ich überprüfe für Sie alle bestehenden Versicherungen hinsichtlich des Leistungsumfanges und des Preises.
- ca. 50 Versicherer, darunter die Allianz, die AXA, die Alte Leipziger, die Generali, die Nürnberger, die Signal-Iduna, die Provinzial, die Zurich können durch mich vermittelt und betreut werden.
- Im Schadensfall werde ich an Ihrer Seite sein und mit dem Versicherer schnell und unbürokratisch regulieren.
- Ich bin ebenso Ansprechpartner für Sie, wenn Sie ein bestehendes Darlehen zu günstigeren Konditionen umschulden wollen, oder ein neues Darlehen für die Finanzierung Ihrer Wünsche benötigen

Testen Sie mein Leistungsangebot!



**Versicherungs- &
FinanzierungsBüro**
Andrea Kluck

Friedrich-Engels-Ring 7
17033 Neubrandenburg
Tel.: 0395/5584001
Fax.: 0395/5584002

Öffnungszeiten:

Mo.: 9:00 - 12:00 Uhr
Di.: 9:00 - 12:00 und
14:00 - 18:00 Uhr
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr

